



OLI-NATURA Holzseife

WISCHWASSERZUSATZ FÜR DIE REGELMÄSSIGE UNTERHALTSREINIGUNG VON GEÖLTEN/GEWACHSTEN HOLZBEREICHEN

Mit dieser konzentrierten und rückfettenden Holzseife lassen sich Verschmutzungen auf geölten und geölt-gewachsenen Holzoberflächen sanft entfernen. Ganz gleich, ob auf Möbel, Treppe oder Diele, ob Eiche, Fichte oder Tanne. Verdünnt und pur verwendbar: Einfach etwas Holzseife in das handwarme Wasser geben, nebelfeucht über die Fläche wischen und trocknen lassen – fertig. Bei hartnäckigen Verschmutzungen pur anwenden und hinterher mit Wasser nachwischen. Hergestellt ohne Zusatz von Lösemitteln und mit schonendem pH-Wert.

Erfüllt/Geprüft nach:

- Giscode GU40

Bestell-Code: A00709

Gebinde-Größe: 1 Liter, 5 Liter

Zusammensetzung: Wasser; unter 5% ionische Tenside (Seifen); unter 5 % nichtionische Tenside; unter 5 % anionische Tenside, Konservierungsmittel

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 24 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verbrauch: Ca. 5-10 ml Holzseife je 1 Liter Wasser

Tools: Wischmopp oder Wischtuch

Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte.
- Nicht unter +15°C Bodentemperatur verarbeiten.
- Material bei Raumtemperatur verarbeiten und vor Gebrauch gut schütteln!
- Holzoberfläche nie über längere Zeit feucht oder gar nass belassen. Pfützenbildung unbedingt vermeiden!

Pflegeempfehlung:

1. Grobschmutz durch Kehren, Saugen oder Staub wischen beseitigen
2. Gebinde vor Gebrauch gut schütteln
3. Etwas Holzseife in lauwarmes Wasser geben (ca. 5-10 ml Holzseife je 1 Liter Wasser)
4. Tauchen Sie den Wischbezug in die Seifenlösung, wringen Sie ihn aus und wischen Sie die Oberfläche nebelfeucht.

Tipp: Hartnäckige Flecken mit OLI-NATURA Holzseife pur behandelt und nach einigen Minuten Einwirkzeit mit einem feuchten Tuch nachwischen. Vermeiden Sie unbedingt stehende Nässe!





OLI-NATURA Wood soap

WIPING WATER ADDITIVE FOR REGULAR MAINTENANCE CLEANING OF OILED/WAXED WOODEN SURFACES

With this concentrated and re-greasing wood soap, dirt can be gently removed from oiled and oiled-waxed wooden surfaces. No matter whether on furniture, stairs or floorboards, whether oak, spruce or fir. Can be used diluted or undiluted: Simply add a little wood soap to lukewarm water, wipe over the surface with a damp cloth and allow to dry - done. For stubborn stains, use undiluted and wipe with water afterwards. Made without the addition of solvents and with a gentle pH value.

Properties and test standards:

- Giscode GU40

Ordering Code: A00709

Packaging: 1 l, 5l

Composition: Water; less than 5% ionic surfactants (soaps); less than 5% non-ionic surfactants; less than 5% anionic surfactants, preservatives.

Shelf-life: 24 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de.

Usage: Approx. 5-10 ml wood soap per 1 litre water.

Tools: Mop or cloth

Handling instructions:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.
- Do not use at temperatures below +15°C.
- Apply material at room temperature and shake well before use!
- Apply material with a wide-headed mop.
- Do not leave parquet and hardwood flooring damp or wet for longer periods of time.

Processing:

- Remove coarse dirt by sweeping, vacuuming or dusting
- Shake container well before use
- Put some wood soap in lukewarm water (Approx. 5-10 ml wood soap per 1 litre water)
- Dip the mop into the soap solution, wring it out and wipe the surface with a damp cloth

Tip: Treat stubborn stains with Wood Soap pure and wipe them off with a damp cloth after a few minutes of exposure.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 21122020_sst_PJG





OLI-NATURA Holzseife I Mydło do drewna

NATURALNE MYDŁO DO DREWNA DO BIEŻĄCEGO MYCIA WSZYSTKICH OLEJOWANYCH I WOSKOWANYCH PODŁÓG DREWNIANYCH, KORKOWYCH I PARKIETÓW.

OLI-NATURA Holzseife jest ochronnym koncentratem czyszczącym na bazie mydła do regularnej bieżącej pielęgnacji wszystkich olejowanych oraz woskowanych powierzchni drewnianych i korkowych podłóg stosowanym wewnątrz pomieszczeń. Mydło pozwala intensywnie i łatwo czyścić podłogi chroniąc jednocześnie ich powierzchnię.

Wypełnione normy/badania:

- Giskode GU40

Kod handlowy: A00709

Wielkość opakowań: 1 litr, 5 litr

Baza surowcowa: woda, poniżej 5 % jonowe środki powierzchniowo czynne (mydło); niejonowe środki powierzchniowo czynne; środki zapachowe

Magazynowanie: w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 24 miesiące. Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30° C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.
- Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15° C.
- Materiał stosować przy temperaturze pokojowej i przed użyciem dobrze wymieszać!
- Materiał nanosić szerokim mopem.
- Podłogi drewniane i parkiety nie mogą pozostawać zbyt długo wilgotne lub mokre.

Przygotowanie podłoża:

- Zgrubne zabrudzenia usunąć za pomocą szczotki lub odkurzacza.

Zalecana technologia:

Mydło do drewna rozcieńczyć w ciepłej wodzie w proporcji 1 : 200 (50 ml na 10 l) i tym roztworem zmywać na wilgotno podłogę..

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





ОЛИ-НАТУРА Древесное мыло

ЕСТЕСТВЕННЫЙ МЫЛЬНЫЙ РАСТВОР ДЛЯ ТЕКУЩЕЙ ЧИСТКИ ВСЕХ ПРОМАСЛЕННЫХ И ВОЩЕННЫХ ДЕРЕВЯННЫХ ПАРКЕТНЫХ И ПРОБКОВЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ.

ОЛИ-НАТУРА Древесное мыло – щадящий чистящий концентрат на основе мыльного раствора для регулярной текущей чистки всех промасленных и воощенных паркетных, деревянных и пробковых полов внутри помещений. Древесное мыло легко и интенсивно чистит пол без вреда для поверхности и окружающей среды.

Отвечает требованиям норм:

- Код ГИС GU40

Номер артикула: A00709

Упаковка: 1 литр , 5 литр

Хим. состав: Вода, ионные ПАВ, неионные ПАВ, консерванты, ароматы

Срок хранения: 24 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке. Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на www.oli-lacke.de.

Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала - температура +20°C и влажность воздуха 50% .
- Не рекомендуется применение материала при температуре пола ниже +15°C. Нанести материал при комнатной температуре.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- Нанести материал широкой шваброй.
- Избежать длительное воздействие влаги и образование луж на паркете и древесине.

Подготовка поверхности:

- Крупные загрязнения удалить с помощью веника или пылесоса.

Технология нанесения:

Разбавить мыло теплой водой в соотношении 1:200 (50 мл на 10 л воды) и протирать пол слегка увлажненной раствором тряпкой.

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно советательный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 13.07.2015 г. FR





OLI-NATURA Holzpflegewachs NEU

NATÜRLICHES HOLZPFLEGEWACHS ZUR AUFFRISCHUNG HARTWACHSÖLBEHANDELTEN MÖBEL, TREPPEN, HOLZ-, PARKETT- UND KORKBÖDEN.

OLI-NATURA Holzpflegewachs ist speziell für die Pflege und Auffrischung hartwachsölbehandelter Möbel, Treppen, Holz-, Parkett- und Korkböden ausgelegt. Zudem ist es für UV-geölte Oberflächen geeignet (Probefläche anlegen). Das Holzpflegewachs regeneriert und pflegt in einem. Es bildet einen schützenden sowie pflegeleichten Film und gleicht leichte Beschädigungen aus. So erhält die Oberfläche ihr seidig-mattes Aussehen zurück. Die Auffrischung kann vollflächig, aber auch partiell erfolgen. Der Anstrich enthält weder biozide Wirkstoffe noch Konservierungsmittel. Das ausgehärtete Material ist unbedenklich für Mensch, Tier und Pflanze. Es ist speichel- und schweißecht nach DIN 53160 und entspricht der DIN EN 71-3 (Sicherheit von Kinderspielzeug).

Erfüllt/Geprüft nach:

- Giscode Ö60+
- DIN 71-3 (Sicherheit von Kinderspielzeug)
- DIN 53160 (speichel- und schweißecht)
- **FREI** von Formaldehyd, Aromaten, Bioziden, Konservierungsmitteln, Kobalt und Oximen

Bestell-Code: Natur (A03750)

Gebindegrößen: 1 Liter, 250 ml

Zusammensetzung: Modifizierte pflanzliche Öle und Wachse, wie Sojaöl und Carnaubawachs, entaromatisierte Kohlenwasserstoffe, blei- und kobaltfreie Trockenstoffe

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 36 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verbrauch: Je nach Anwendung und Saugfähigkeit des Untergrundes 10-20 g/m² pro Auftrag
1 Liter = ca. 50-100 m²

Tools: Fusselfreie Baumwolltücher, Wischwiesel, Sprüher, weißes Pad

Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relativer Luftfeuchte.
- Nicht unter +15°C Bodentemperatur verarbeiten.
- Material bei Raumtemperatur verarbeiten und vor Gebrauch gut schütteln!
- Selbstentzündungsgefahr! Getränkte Lappen/Pads sofort nach Gebrauch reinigen oder unter Wasser aufbewahren.

Pflegeempfehlung:

1. Der Untergrund muss trocken, sauber, staub- und fettfrei sein. Bei Fußböden Grobschmutz durch Kehren oder Saugen beseitigen. Anschließend Fläche nach Bedarf mit OLI-NATURA Holzseife oder OLI-AQUA CLEAN 15.97 Parkettgrundreiniger nach Herstellerangaben wischen und trocknen lassen.
1. Gebinde vor Gebrauch gut schütteln.
2. **a) Vollflächige Auffrischung großer Flächen:**
Ca 10-20 g/m² (50-100 m²/l) Holzpflegewachs mit Sprüher oder Wischwiesel gleichmäßig dünn auftragen, kurz einwirken lassen (max. 10 Minuten) und mit weißem Pad per Hand oder Einscheibenmaschine einpolieren.
b) Partielle Auffrischung kleiner Flächen:
Weißes Pad mit Holzpflegewachs tränken (ca. 10-20 g/m²) und einmassieren. Überschuss nach max. 10 Minuten mit trockenem Baumwolltuch abnehmen
3. Fläche vor Benutzung mindestens 12 Stunden, besser jedoch über Nacht, trocknen lassen. In den ersten Tagen nicht feucht wischen.





OLI-NATURA Wood Care Wax NEW

NATURAL WOOD CARE WAX FOR THE RECONDITIONING OF WOOD, PARQUET AND CORK SURFACES WITH A HARD WAX OIL FINISH.

OLI-NATURA Wood Care Oil is specifically formulated for the care and reconditioning of oiled furniture, stairs, wooden, parquet and cork flooring. It is equally suitable for factory-oiled surfaces (do a preliminary test). The wood care oil has both a reconditioning and care effect. It levels out smaller surface defects and gives the wood back its colour depth and brilliancy. It is antistatic and protects the surface reliably against dirt and water. It can be applied on the entire surface as well as partially. The material is free of biocidal substances and preservatives. The fully hardened material is non-hazardous for man, plants and animals. It is saliva and sweat proof according to DIN 53160 and meets the DIN EN 71-3 standard (safety of toys).

Properties and test standards:

- Giscodex Ö60
- Free of formaldehyde and aromatic compounds
- Without biocidal substances and preservatives

Ordering code: A03750

Packaging: 1 l, 250 ml

Composition: Modified plant oils and waxes such as soy oil and carnauba wax, deodorized hydrocarbons, lead- and cobalt-free drying agents

Shelf-life: 36 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de.

Consumption: 10-20 g/m² (50-100 m²/l)

Tools: lint-free cotton cloths, floor flat mop, sprayer, white pad

Handling instructions:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.
- Do not use at floor temperatures below +15°C.
- Apply material at room temperature and shake well before use!
- Danger of spontaneous combustion! Clean contaminated cloths / pads immediately after use or submerge in water.

Surface preparation:

- Remove coarse dirt by sweeping or vacuuming. If necessary, clean with OLI-NATURA Wood Soap according to the manufacturer's specifications in order to remove residues of care products that may impair an even surface wetting.

Care recommendations:

- Shake the Wood Care Wax well and apply it very thinly and evenly to the surface with a cotton cloth or flat mop. Consumption is 10-20 g/sqm.
- On larger surfaces, apply the material by sprayer and level out lightly with a rotary floor machine and white pad.
- Allow the surface to dry before use for at least 12 hours, preferably overnight.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 15.04.2015 / BK





OLI-NATURA Holzpfl egewachs I pielęg nacja woskowa do drewna NOWY

NATURALNA PIELĘ GNACJA WOSKOWA DO ODŚ WIEŻ ANIA POWIERZCHNI DREWNIANYCH, KORKOWYCH I PARKIETÓ WYKOŃ CZONYCH OLEJOWOSKIEM.

OLI-NATURA wosk pielęg nacyjny jest kombinacją naturalnych wosków stworzoną specjalnie do czyszczenia i pielęg nacji podłóg drewnianych, korkowych i parkietów, które zostały wykoń czone za pomocą OLI-NATURA Hartwachsöl oraz OLI-NATURA HS Hartwachsöl. Ponadto nadaje się również do pielęg nacji olejowanych powierzchni UV (należy przeprowadzić próbę). Charakteryzuje się bardzo równomiernym wysychaniem i łatwością w stosowaniu. Wosk pielęg nacyjny do drewna tworzy ochronną a jednocześnie pielęg nacyjną warstwę i wyrównuje lekkie uszkodzenia. Powierzchnia odzyskuje na nowo swój jedwabisto-matowy wygląd.

Wypełnione normy/badania:

- Giskode Ö60
- Nie zawiera formaldehydu i aromatów
- Bez substancji biobójczych i konserwujących

Kod handlowy: A03750

Wielkość opakowań: 1 litr

Baza surowcowa: modyfikowane oleje roślinne i woski, jak olej sojowy i wosk Carnauba, odaromatyzowane węglowodory, bezołowiowe środki ułatwiające schnięcie.

Magazynowanie: w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 12 miesięcy. Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30° C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Zużycie: 10-20 g/m² (50-100 m²)

Akcesoria: bawełniane szmatki nie pozostawiające strzępków, szeroki mop do mycia, spryskiwacz, biały pad

Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.
- Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15° C.
- Materiał stosować przy temperaturze pokojowej i przed użyciem dobrze wymieszać!
- Niebezpieczeństwo samozapłonu! Nasączone szmatki / pady natychmiast po użyciu czyścić lub przechowywać w wodzie.

Przygotowanie podłoża:

- Zgrubne zabrudzenia usunąć za pomocą szczotki lub odkurzacza. Następnie w razie potrzeby czyścić z zastosowaniem OLI-NATURA Holzseife zgodnie z instrukcją podaną przez producenta, celem usunięcia resztek środka pielęg nacyjnego, które mogłyby utrudnić równomierne sieciowanie.

Zalecana technologia pielęg nacji:

- Pielęg nację woskową do drewna dobrze wstrząsnąć i równomiernie nanieść ciekłą warstwą za pomocą bawełnianej szmatki lub szerokiego mopa na powierzchnię. Zużycie wynosi ok. 10-20g/m².
- Przy większych powierzchniach nanosić spryskiwaczem i lekko rozprowadzić talerzową maszyną polerską z założonym białym padem.
- Powierzchnię przed użytkowaniem pozostawić do wyschnięcia na min. 12 godzin, a najlepiej przez noc.

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 15.04.2016 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





ОЛИ-НАТУРА Воск для ухода за деревом

НАТУРАЛЬНЫЙ ВОСК ДЛЯ УХОДА ЗА ДЕРЕВОМ ДЛЯ ОСВЕЖЕНИЯ ВСЕХ ОБРАБОТАННЫХ ВОСКОВЫМ МАСЛОМ МЕБЕЛЬНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ, ЛЕСТНИЦ, ДЕРЕВЯННЫХ, ПАРКЕТНЫХ И ПРОБКОВЫХ ПОЛОВ.

ОЛИ-НАТУРА Воск для ухода разработан специально для освежения и ухода за деревянными поверхностями, обработанными восковыми маслами, напр. мебель, лестницы, деревянные, паркетные и пробковые полы. Возможно нанесение на поверхности, обработанные маслами УФ-сушки (пробное нанесение обязательно!). Воск для ухода восстанавливает и ухаживает за древесиной. Он образует защитную восковую пленку и выравнивает небольшие повреждения покрытия. Таким образом восстанавливается шелковисто-матовый блеск исходного покрытия. Освежение можно провести на всей площади поверхности, а также частично (удаление пятен). Материал не содержит биоцидных веществ и консервантов. Полностью отвержденный материал безопасен для человека, животных и растений и отвечает нормам ДИН 53160 (стойкость к поту и слюне) и ДИН ЕН 71-3 (безопасность детских игрушек).

Отвечает требованиям норм:

- Код ГИС 060
- Не содержит формальдегид и ароматические углеводороды
- Без биоцидных добавок и консервантов
- ДИН ЕН 71-3 (безопасность детских игрушек)
- ДИН 53160 (стойкость к поту и слюне)

Номер артикула: натуральный (A03750)

Упаковка: 1 литр, 250 мл

Хим. состав: Модифицированные растительные масла и воски (напр. соевое масло и воск карнауба), неароматизированные углеводороды, не содержащие свинца и кобальта сиккаты

Срок хранения: 36 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке. Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на www.oli-lacke.de.

Расход: В зависимости от способа нанесения и впитываемости поверхности – 10-20 гр./кв.м.
1 л = ок. 50 – 100 кв.м.

Инструменты: Хлопчатобумажная тряпка, швабра, брызгалка, белый пад

Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала - температура +20°C и влажность воздуха 50% .
- Не рекомендуется применение материала при температуре пола ниже +15°C. Нанести материал при комнатной температуре.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- Опасность самовоспламенения! Пропитанные маслом тряпки или пады непосредственно после использования мыть или хранить под водой.

Подготовка поверхности:

- Крупные загрязнения удалить с помощью веника или пылесоса. После этого чистить поверхность ОЛИ-НАТУРА Древесным мылом или ОЛИ-АКВА CLEAN Средством для чистки паркета 15.97 (согласно Технической информации производителя) и просушить ее.
- Поверхность должна быть сухой, чистой, удалить пыль, грязь и жир.

Технология нанесения:

- Упаковку с воском хорошо перемешать.
- **А) Освежение крупных поверхностей (напр. паркет):**
Нанести равномерным, очень тонким слоем с помощью шваброй или брызгалкой на поверхность. Расход составляет ок. 10- 20 гр./м² (50-100 кв.м./л). После нанесения оставить примерно 10 мин. для полного смачивания, потом необходимо втирать масло с помощью белого пада вручную или однодисковой машины
- **Б) Частичное освежение небольших поверхностей (напр. мебель):**
Вылить воск на белый пад (расход ок. 10- 20 гр./м²) и втирать в поверхность. Удалить излишки с помощью хлопчатобумажной тряпки после 10 мин.

Сушка поверхности перед использованием – 12 часов, лучше на следующий день. В первые дни не рекомендуется провести влажную уборку или протирание.

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно совещательный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 13.07.2015 г. FR

